

# **BVGer E-2358/2024 vom 9. April 2024**

Bundesverwaltungsgericht, 2024-04-09, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-2358\\_2024\\_d20240409](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-2358_2024_d20240409)

FR: TAF E-2358/2024 du 9 avril 2024

IT: TAF E-2358/2024 del 9 aprile 2024

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung (beschleunigtes Verfahren) | Asyl und Wegweisung (beschleunigtes Verfahren); Verfügung des SEM vom 9. April 2024

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Bundesverwaltungsgericht ist zuständig für die Behandlung von Beschwerden gegen Verfügungen des SEM im Sinne von Art. 5 VwVG. Dabei entscheidet das Gericht auf dem Gebiet des Asyls in der Regel und auch vorliegend endgültig; eine Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor (vgl. Art. 105 AsylG [SR 142.31] i.V.m. Art. 31-33 VGG und Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführenden sind zur Einreichung der Beschwerde legitimiert

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 6 (Art. 105 und Art. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 und Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 1.4**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3**

Aufgrund der persönlichen und sachlichen Nähe – die Beschwerdeführerinnen basieren ihre Asylgründe gänzlich auf jene des Beschwerdeführers – werden die beiden Beschwerdeverfahren vereinigt und über die Beschwerden wird in einem Urteil entschieden, zumal die Beschwerdeführerinnen durch dieselbe Person vertreten, welche die vorinstanzlichen Verfügungen in einer gemeinsamen Beschwerdeschrift und keine separaten Urteile beantragt hat.

### **E. 4**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

### **E. 5.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 7 unerträglichen psychischen Druck bewirken; den frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen (Art. 3 Abs. 2 AsylG). Wer sich darauf beruft, dass eine Gefährdungssituation im Sinne von Art. 3 AsylG erst durch sein Verhalten nach der Ausreise aus dem Heimat- oder Herkunftsstaat – etwa durch ein illegales Verlassen des Landes aufgrund dessen er als Staatsfeind betrachtet wird oder wegen exilpolitischen Aktivitäten – geschaffen worden ist, macht sogenannte subjektive Nachfluchtgründe im Sinne von Art. 54 AsylG geltend. Solche begründen zwar die Flüchtlingseigenschaft im Sinne von Art. 3 AsylG, führen jedoch gemäss Art. 54 AsylG zum Ausschluss des Asyls, unabhängig davon, ob sie missbräuchlich oder nicht missbräuchlich gesetzt wurden. Stattdessen werden Personen, welche subjektive Nachfluchtgründe nachweisen oder glaubhaft machen können, als Flüchtlinge vorläufig aufgenommen (vgl. BVGE 2009/28 E. 7.1).

### **E. 5.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

### **E. 6.1**

Das SEM begründet die angefochtene Verfügung betreffend den Beschwerdeführer im Wesentlichen damit, dass die eingereichten Kopien der Akten zum Strafverfahren wegen Twitter-Beiträgen gefälscht seien. Auch habe er keine überzeugenden Angaben zu deren Erhalt und Herkunft machen können. So habe er zu Protokoll gegeben, sein Bruder habe sie aus UYAP ausgedruckt und sie stammten vom Innenministerium. Dies, obwohl er früher selber Zugang zu UYAP gehabt habe und nach wie vor auf e-Devlet zugreifen könne. Sodann habe er angegeben, die Dokumente auf e-Devlet noch nicht gesichtet zu haben. Von einer Person, die sich aufgrund eines laufenden Strafverfahrens verfolgt fühle, könne jedoch erwartet werden, dass sie die Akten gründlich anschau und klare Angaben hierzu machen könne. Was die Weiteren Vorbringen des Beschwerdeführers, insbesondere die mehreren Festnahmen, betreffe, erreichten diese nicht eine hinreichende Intensität, um

flüchtlingsrechtliche Relevanz entfallen zu können, soweit sie überhaupt als behördliche Verfolgungsmassnahmen betrachtet werden könnten. Die vom Beschwerdeführer geltend E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 8 gemachten Probleme im Zusammenhang mit den zwischen ihm und einer Facebook-Bekanntschafft ausgetauschten Bildern seien privater Natur und es stehe ihm frei, sich an die zuständigen Polizeibehörden zu wenden. Schamgefühle eigneten sich nicht, eine flüchtlingsrechtliche Verfolgung zu begründen. Betreffend die Beschwerdeführerinnen hält das SEM in der angefochtenen Verfügung fest, sowohl B.\_\_\_\_\_ als auch C.\_\_\_\_\_ hätten zu Protokoll gegeben, keine Probleme mit den heimatlichen Behörden gehabt zu haben, die sie zur Ausreise bewogen hätten. Dass dies bei ihrer Rückkehr anders sein sollte, sei den Akten nicht zu entnehmen.

## **E. 6.2**

In ihrer Beschwerde bestreiten die Beschwerdeführenden die Qualifikation der Beweismittel als Fälschung und beantragen eine Prüfung durch eine unabhängige Stelle. Der Beschwerdeführer habe am 8. April 2024 einen Rechtsanwalt aus E.\_\_\_\_\_ beauftragt, seine Ermittlungsakte bei der dortigen Generalstaatsanwaltschaft einzusehen. Dieser habe eine Kopie einer Kurzinformation über den Beschwerdeführer erhalten, woraus hervorgehe, dass ein Haftbefehl vorliege. Aufgrund dieser Einsichtnahme habe der Rechtsanwalt das beigelegte Schreiben verfasst. Die Originaldokumente würden dem Gericht innert anzusetzender Frist nachgereicht.

## **E. 7.1**

Die Vorinstanz hat mit zutreffender Begründung dargelegt, weshalb die Vorbringen der Beschwerdeführenden die Voraussetzungen an die Flüchtlingseigenschaft nicht erfüllen. Auf die Argumente in der angefochtenen Verfügung kann verwiesen werden. Die Beschwerdeführenden vermögen dem in ihrer Beschwerde nichts Entscheidendes entgegenzuhalten:

## **E. 7.2**

Dass der Beschwerdeführer an seiner Anhörung darauf beharrte, die entsprechenden Beweismittel seien nicht gefälscht, und dass er auf seinen Rechtsvertreter einen ehrlichen Eindruck mache, vermag die Analyse des SEM offensichtlich nicht in Frage zu stellen. Den Akten lassen sich keine Hinweise darauf entnehmen, dass die Prüfung der betreffenden Beweismittel nicht sorgfältig durchgeführt worden wäre. Wie das SEM zutreffend festhält, spricht auch gegen deren Echtheit, dass der Beschwerdeführer nur vage Angaben zu deren Inhalt machen konnte (A46 F13, F74 ff.). Auch lässt sich schwer miteinander vereinbaren, dass er einerseits angab, im Anschluss an Newroz-Feierlichkeiten in der Schweiz vom 21. März [2023] die Beiträge auf Twitter geteilt zu haben (A46 F82), die polizeilichen Ermittlungsakten dann aber das Datum (...) tragen (A34, Beweismittel 2, S. 2).

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 9 Das auf Beschwerdestufe eingereichte Schreiben seines Rechtsanwaltes in der Türkei vermag zu keiner anderen Einschätzung zu führen, stützt dieser seine Feststellungen doch auf die vom Beschwerdeführer eingereichten und als gefälscht befundenen Dokumente. Im Übrigen ist es als Gefälligkeitschreiben ohne massgeblichen Beweiswert zu qualifizieren. Der Antrag auf Prüfung der Dokumente durch eine unabhängige Stelle ist abzuweisen. Schliesslich handelt es sich auch bei dem als Kurzmitteilung der Staatsanwaltschaft bezeichneten Dokument mit überwiegender Wahrscheinlichkeit um eine Fälschung. Zum einen spricht dafür, dass darin zwei

Festnahmebefehle vom (...) 2023 und vom (...) 2023, gestützt auf die Akten des ersten und zweiten Strafgerichts J. \_\_\_\_\_ mit den Verfahrensnummern (...) und (...), erwähnt werden, der Beschwerdeführer anlässlich seiner Anhörung am 27. März 2024 aber angab, es gebe nur ein einziges Verfahren gegen ihn (F89). Zum anderen hat der Beschwerdeführer nicht überzeugend dargelegt, wie er an das Beweismittel gelangt ist. So ist etwa im Schreiben seines Anwalts, dem laut Beschwerde die Kurzmitteilung der Staatsanwaltschaft als Grundlage gedient haben soll, von diesen Verfahren mit den jeweiligen Verfahrensnummern keine Rede. Das Ansetzen einer Nachfrist zur Einreichung dieser zwei Dokumente im Original erweist sich als entbehrlich, weshalb dieser Antrag abzuweisen ist.

### **E. 7.3**

Nachdem das vom Beschwerdeführer geltend gemachten Strafverfahren in der Türkei auf gefälschten Beweismitteln fusst, ist es den Beschwerdeführenden nicht gelungen, eine begründete Furcht vor Verfolgung im Sinne von Art. 3 AsylG glaubhaft zu machen. Der Beschluss des Elternhauses des Beschwerdeführers im Jahre 1992 sowie die von der Beschwerdeführerin geschilderte Hausdurchsuchung in ihrer Kindheit sind auf Kämpfe zwischen der türkischen Armee und der kurdischen PKK anfangs der neunziger Jahre zurückzuführen. Dass es sich dabei nicht um gegen die Beschwerdeführenden gezielt gerichtete Verfolgungsmassnahmen handelte, zeigt schon der Umstand, dass A. \_\_\_\_\_ und B. \_\_\_\_\_ während 24 respektive 26 Jahren in H. \_\_\_\_\_ leben konnten, ohne asylrelevanten Nachteilen ausgesetzt zu sein. Dies zeigt im Übrigen auch, dass allein die Herkunft aus der Provinz F. \_\_\_\_\_ keine begründete Furcht vor Verfolgung zu begründen vermag. Weiter ist kaum davon auszugehen, die türkischen Behörden hätten Kenntnis über den geltend gemachten einmonatigen Aufenthalt des Beschwerdeführers bei der PKK gegen Mitte oder Ende der neunziger Jahre, ist doch die Zulassung zum Wehrdienst damit schwer vereinbar. Jedenfalls aber hatte dieser Umstand offenbar über Jahre hinweg keine flüchtlingsrechtlich massgebliche Folgen. Gegen ein Verfolgungsinteresse – im Zeitpunkt der Ausreise aus dem Heimatstaat

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 10 – spricht sodann, dass es den Beschwerdeführenden, trotz der geltend gemachten Kobane-Ereignisse 2014/2015 möglich war, legal auf dem Flugweg auszureisen. Mit Bezug auf seine Aktivitäten für die HDP, die sich im Verteilen von Broschüren und der Teilnahme an einem Meeting erschöpfen, ist schliesslich festzuhalten, dass nach konstanter Praxis eine niederschwellige Unterstützung der in der Türkei an sich legalen HDP nicht ausreicht, um bei einer allfälligen Rückkehr eine Verfolgungsgefahr zu begründen (vgl. etwa Urteile des BVGer E-895/2024 vom 27. März 2024 E. 6.3; D-1554/2022 vom 29. Juli 2022 E. 7.1; D-4879/2020 vom 30. Mai 2022 E. 6.1.2). Dies auch nicht in Berücksichtigung seiner Herkunft aus der Provinz F. \_\_\_\_\_. Das SEM hat demnach zu Recht die Flüchtlingseigenschaft der Beschwerdeführenden verneint und ihre Asylgesuche abgelehnt.

### **E. 8.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

### **E. 8.2**

Die Beschwerdeführenden verfügen insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

### **E. 9.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

### **E. 9.2**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 11 Nachdem die Beschwerdeführenden die Flüchtlingseigenschaft nicht erfüllen, findet der in Art. 5 AsylG, Art. 25 Abs. 2 BV und Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]) verankerte Grundsatz der flüchtlingsrechtlichen Nichtrück- schiebung keine Anwendung. Sodann ergeben sich weder aus den Aussa- gen der Beschwerdeführenden noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass sie für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit be- achtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 des Über- einkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wären. Gemäss der Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) so- wie jener des UN-Anti-Folterausschusses müssten die Beschwerdeführen- den eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihnen im Fall einer Rückschiebung Folter oder unmenschliche Be- handlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Auch die allgemeine Menschenrechtssituation in der Türkei lässt den Wegwei- sungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

### **E. 9.3.1**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat auf- grund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und me- dizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

### **E. 9.3.2**

Auch unter Berücksichtigung des Wiederaufflammens des türkisch- kurdischen Konfliktes sowie der bewaffneten Auseinandersetzungen zwi- schen der PKK und staatlichen

Sicherheitskräften seit Juli 2015 in verschiedenen Provinzen im Südosten des Landes (im Einzelnen: Batman, Diyarbakir, Mardin, Siirt, Urfa und Van, anders als die Provinzen Hakkari und Sirnak, zu den Letzteren BVGE 2013/2 E. 9.6) sowie der Entwicklungen nach dem Militärputschversuch im Juli 2016 ist gemäss konstanter Praxis des Bundesverwaltungsgerichts nicht von einer Situation allgemeiner Gewalt oder bürgerkriegsähnlichen Verhältnissen in der Türkei – auch nicht für Angehörige der kurdischen Ethnie – auszugehen (vgl. statt vieler

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 12 Urteil des BVGer E-4607/2021 vom 12. Januar 2022 E. 9.3.1 m.H sowie das Referenzurteil E-1948/2018 vom 12. Juni 2018 E. 7.3.1). Die generelle Unzumutbarkeit der Rückkehr ist gemäss Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts sodann auch nicht aufgrund der Erdbeben im Februar 2023 anzunehmen, von dem hauptsächlich die Provinzen Adana, Adiyaman, Diyarbakir, Elazig, Gaziantep, Hatay, Kahramanmaras, Kilis, Malatya, Osmaniye und Sanliurfa betroffen waren (vgl. Referenzurteil des BVGer E-1308/2023 vom 19. März 2024 E. 11.3.1).

### **E. 9.3.3**

Das SEM hält in der angefochtenen Verfügung fest, dass die Beschwerdeführenden aus F.\_\_\_\_\_ stammten. Sodann prüfte es das Bestehen einer individuell zumutbaren innerstaatlichen Aufenthaltsalternative in H.\_\_\_\_\_, wo sie seit 1997 oder 1998 [beziehungsweise 1996] gelebt hätten. Der Beschwerdeführer sei einer Erwerbstätigkeit nachgegangen und verfüge über eine gute schulische Ausbildung. Er habe angegeben, keine finanziellen Probleme zu haben, und dass seine Töchter keine weiteren Kosten verursacht sowie die staatliche Schule besucht hätten. Er sei gesund und im arbeitsfähigen Alter. Die Beschwerdeführerin werde finanziell von ihm unterstützt und im Übrigen könne von ihr – als gesunder Frau im Erwerbsalter mit Arbeitserfahrung in der (...) – erwartet werden, zumindest vorübergehend einen Beitrag an den Familienbedarf zu leisten. Hinsichtlich der beiden Töchter bestünden keine Hinweise darauf, dass sie nebst der geistigen Behinderung an Krankheiten litten. Im Übrigen habe mit der volljährigen Tochter problemlos eine Anhörung durchgeführt werden können.

### **E. 9.3.4**

Das SEM hat mit zutreffender Begründung den Vollzug der Wegweisung als zumutbar erachtet. In der Beschwerde werden keinerlei substantiierten Einwände gegen seine Argumentation erhoben, sondern es wird pauschal darauf verwiesen, dass er mit der im erstinstanzlichen Verfahren beigeordneten Rechtsvertreterin Kontakt aufgenommen habe und auch diese den Vollzug der Wegweisung nicht für zumutbar halte. Damit wird die korrekte Würdigung des SEM offenkundig nicht in Frage gestellt.

### **E. 9.4**

Schliesslich obliegt es den Beschwerdeführenden, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 13

### **E. 9.5**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit

ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

## **E. 10**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

### **E. 10.1**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Ihr Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung im Sinne von Art. 65 Abs. 1 VwVG ist abzuweisen, da sich die Beschwerde als aussichtslos im Sinne dieser Bestimmung erwies. Demzufolge haben die Beschwerdeführenden die Verfahrenskosten von Fr. 750.– (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]) zu tragen.

### **E. 10.2**

Nachdem die Beschwerdeführenden von der Bezahlung von Verfahrenskosten nicht befreit worden sind, ist das Gesuch um amtliche Rechtsverbeiständung im Sinne von Art. 102m AsylG schon deshalb abzuweisen.

### **E. 10.3**

Mit vorliegender Entscheidung erweist sich der Antrag um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses als gegenstandlos.

(Dispositiv nächste Seite)

E-2358/2024 und E-2356/2024 Seite 14

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.